






# بەربەردان

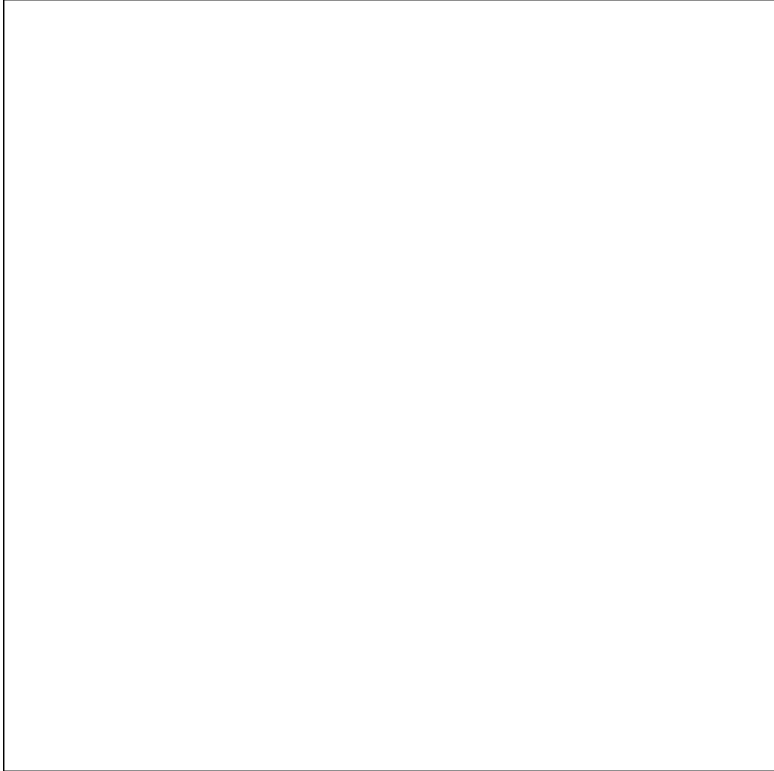
-  Ursula Nafula
-  Vusi Malindi
-  Agri Afshin
-  kurdisk (sorani)
-  nivå 2

(uten bilder)

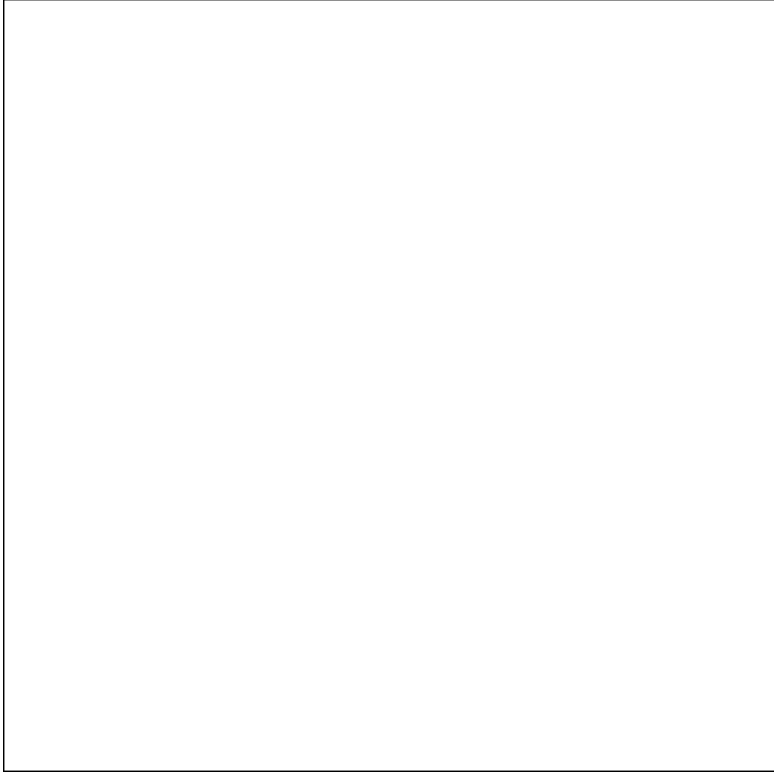


گونده که ی من کیشهی زۆری هه بوو. ئیمه له ریزیکی گه وره  
راده وه ستاین بو ئه وهی له یهك شییره ئاو بیهین

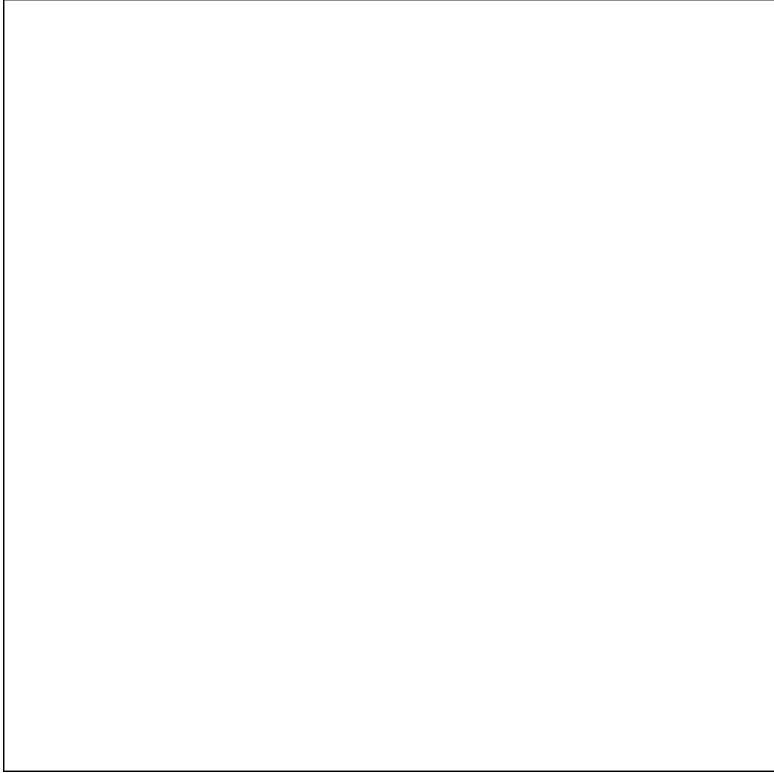
ئېمە چاوه رېي خوار د نمان ده كرد كه خه لكي ديكه ده ياندايني.



ئېمە زۆر زوو دەرگای مالھ کانمان له ترسی دز دادەخست.



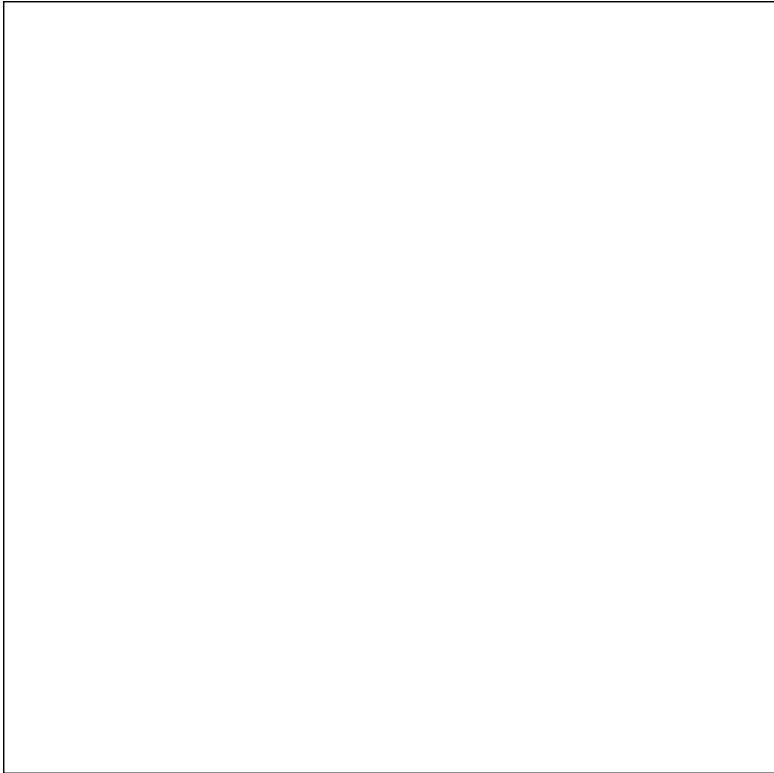
زۆرىك له منالان بيبهش بوون له چوونه قوتابخانه.



کچه جحیلّه کان ده بوایه وه کوو خزمه تکار له گونده کانی دیکه  
کاریان کردبا.

کورپه جحیلله کان له دهوری گونده که بیکار ده سوورانه وه، له  
کاتیکیدا ئهوانی دیکه له سه زهوی و زاری خه لک کاریان  
ده کرد.

کاتیک با هلی ده کرد، کاغذی فریڈراو به درهخت و  
په رژینه کانه وه گیری ده کرد.



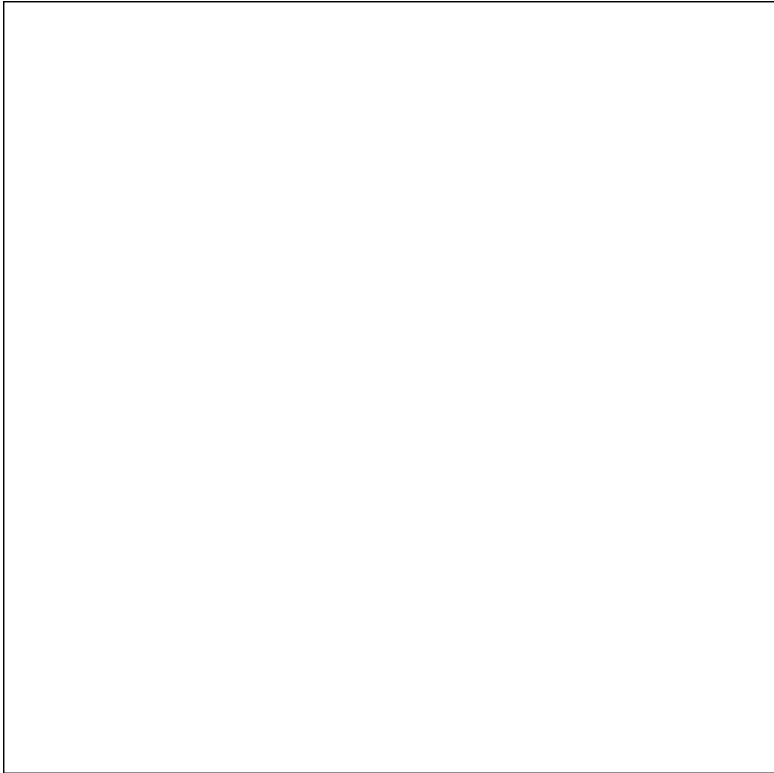


خەلك پېيان بريندار دەبوو بە ھۆى ئەو شووشانەوہ كە فرى  
دەدرانە سەر رېگاو بانەكان.

رۆژيک شيرهي ئاوه که وشکی کرد و ده بهی ئاوه کان به به تالی  
مانه وه.

باوكم مال به مال ده گهرا بو ئه وهى به خه لك بلى، بين له  
كۆبوونه وه به شدار بن.

خەلك له ژيړ دره ختيځي گه وړه كو بوونه وه و گوييان گرت.



باوكم ههستا و گوتى: "ئېمە دەبىي يارمەتى يەكتەر بدەين بۆ  
ئەوھى." كېشەكانمان چارەسەر بىكەين.

جومای ههشت ساله که له سه ر قه دی دره خته که دانیشتبوو،  
هاواری کرد: "من ده توانم زبله کان کو بکه مه وه."

ژنيك گوتى: "ژنه كان ده توانن له گه ل من بېن بو ئه وهى  
دانه ويله بچينين."

پیاویکی دیکه ههستا و گوتی: “پیاوهکان دهتوانن بیریک لی  
بدەن.”



ئىيمە ھەموومان بە يەك دەنگ ھاوارمان كرد: "ئىيمە دەبى  
ژيانمان بگۆرپىن." لەو پۆژەوہ ئىيمە يارمەتى يەكترمان دا بۆ  
ئەوہى كېشەكانمان چارەسەر بکہىن.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

برياردان

Skrevet av: Ursula Nafula

Illustret av: Vusi Malindi

Oversatt av: Agri Afshin

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).